

1. SAFETY INSTRUCTIONS

This appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environmental...).
As an additional safety measure, we recommend the installation of a residual current protection device in the electrical circuit supplying the bathroom, acting at not more than 30 mA.

2. RECOMMENDATIONS

Your hair must be untangled, clean and DRY (in order not to damage your hair).
Put your hair on a flat surface, balanced on its safety stand.

3. CLEANING

Unplug the appliance and let it get cold on its stand. Clean it when it's perfectly cold. Wipe the handle with a damp soft duster. Never use water or any other liquid inside the handle.

4. ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!

Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
Leave it at a local civic waste collection point.

1. ΤΥΠΟΛΟΓΙΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Η παρούσα συσκευή, η οποία ελαστικοποιείται σύμφωνα με τα χαρακτηριστικά πρότυπα και κανονισμούς (Οδηγίες για χαμηλή τάση, Ηλεκτρομαγνητική Συμβατότητα, Περιβάλλον...),
Επιπλέον, ως πρόσθετο μέτρο ασφαλείας, σας συμβουλεύουμε να εγκαταστήσετε ένα υπολείμματά ρεύματος στην ηλεκτρική γραμμή που τροφοδοτεί το μπάνιο, με διατάξη παραμόρφησης ρεύματος (DDR) με παρανομήνωση 30 mA.

2. ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΕΩΣ

Πριν από την χρήση, η οποία πρέπει να είναι εξαιρετικά καθαρή και στεγνή (χωρίς να μην καταστρέφεται),
Προσέχετε το εύρος θερμοκρασιών σταθερό στο πόδι του και επίσης σε μία εύθραυστη επιφάνεια.

3. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Αποσυνδέστε την συσκευή και αφήστε την να κρυώσει στην θέση της. Καθαρίστε το πόδι μόνο όταν είναι τελείως κρύο.
Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό παν ή μαλακό παν χωρίς τρίχα ή σπόγγους.

4. ΑΝΑΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΚΣΤΡΑΤΕΙΑ

Παραπομπή 10 λεπτά στον τοπικό ηλεκτρολόγο ή τον ασφαλή επαγγελματία.
Κρατήστε την τσάντα καθαρή για περίπου 20 δευτερόλεπτα για να απορροφήσει το υγρασία που έχει συσσωρευτεί.

1. CONSEILS DE SECURITE

Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basse Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement...).
Vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle de votre appareil. Toute erreur de branchement peut causer des dommages irréversibles non couverts par la garantie.

2. RECOMMANDATIONS

Avant d'utiliser votre appareil, assurez-vous que votre chevelure est dénouée, propre et sèche.
Placez votre chevelure sur une surface plane, équilibrée sur son support de sécurité.

3. NETTOYAGE

Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir sur son support. Nettoyez le pied lorsqu'il est parfaitement froid. Essuyez le manche à l'aide d'un chiffon doux humide. Ne jamais introduire d'eau ou tout autre liquide dans le manche.

4. PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
Confiez celui-ci dans un point de collecte pour que son traitement soit effectué.

1. SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig vor der ersten Inbetriebnahme Ihres Gerätes durch. Eine ungeschulte Bedienung entzerrt den Hersteller nicht.
Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten, entspricht dieses Gerät den gültigen Normen und Bestimmungen (Niederspannung, elektromagnetische Verträglichkeit, Umwelt...).
Überprüfen Sie, dass die Betriebsspannung Ihres Geräts mit der Spannung Ihrer Strominstallation übereinstimmt. Ein fehlerhafter Anschluss kann irreparable Schäden verursachen, die nicht von der Garantie abgedeckt sind.

2. EMPFEHLUNGEN

Bevor Sie Ihr Gerät benutzen, stellen Sie sicher, dass Ihre Haare entwirrt, sauber und trocken sind.
Legen Sie Ihr Haar auf eine ebene Fläche, die auf dem Sicherheitsfuß ruht.

3. REINIGUNG

Stöckeln Sie das Gerät und lassen Sie es abkühlen. Reinigen Sie das Fußgitter, wenn es vollständig abgekühlt ist. Wischen Sie das Griff mit einem weichen feuchten Lappen ab. Achten Sie darauf, dass niemals Wasser oder andere Flüssigkeiten in den Griff eindringen.

4. TUN IS ETWAS FÖR DEN UMWELTSCHUTZ

Ihr Gerät enthält wertvolle Rohstoffe, die wieder verwertet werden können.
Bitte bringen Sie Ihr Gerät deshalb bitte bei einer Sammelstelle Ihrer Stadt oder Gemeinde ab.

1. VEILIGHEDSBEVINDINGEN

Voor uw veiligheid beantwoordt dit apparaat aan de toepasselijke normen en regelgevingen (Richtlijnen Laagspanning, Elektromagnetische Compatibiliteit, Milieu...).
Voor uw veiligheid moet u de gebruiksaanwijzing van het apparaat zorgvuldig lezen. Het apparaat moet worden gebruikt op de juiste manier. Vermijd contact met de ogen. Zorg dat het netsoort niet in contact komt met de hede delen van het apparaat.

2. AANBEVELINGEN

Voordat u het apparaat gebruikt, zorg ervoor dat uw haar ontwarpt, schoon en droog is.
Plaats uw haar op een vlakke ondergrond, die is gebalanceerd op het veiligheidsvoetstuk.

3. REINIGING

Stekker het apparaat uit de stopcontact en wacht tot het apparaat afgekoeld is. Reinig het voetstuk met een vochtige doek. Reinig het handvat met een zachte vochtige doek. Laat nooit water of een andere vloeistof in het handvat lopen.

4. WEEFS VRIENDLIJK VOOR HET MILIEU!

Uw apparaat bevat veel materialen die hergebruikt of gerecycled kunnen worden.
Breng het naar een hiervoor bedoeld verzamelpunt of een erkend servicepunt voor verwerking hiervan.

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Por su seguridad, este aparato cumple las normas y disposiciones aplicables (Directivas de Baja Tensión, Compatibilidad Electromagnética, Medio ambiente...).
Los accesorios de este aparato deben utilizarse de la manera correcta. Evite el contacto con los ojos. Evite el contacto con la piel. Asegúrese de que el cable de alimentación no se encuentre nunca en contacto con las partes calientes del aparato.

2. RECOMENDACIONES

Antes de utilizar el aparato, asegúrese de que su cabello está desenredado, limpio y seco. Coloque la plancha moldeadora en una superficie lisa, y apoyada en su base.

3. LIMPIEZA

Desenchufe el aparato y déjelo enfriar. Limpie cuando este totalmente frío. Limpíelo con un trapo suave húmedo. Nunca use agua u otro líquido dentro de las placas.

4. COLABOREMOS EN LA PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE!

Este aparato contiene una gran cantidad de materiales reciclables.
Déjelo en un punto de recogida o en su defecto en un servicio técnico autorizado para que realice su tratamiento.

1. SICUREZZA

Per la sua sicurezza, questo apparecchio è conforme alle norme e normative applicabili (Direttive Bassa Tensione, Compatibilità elettromagnetica, Ambiente...).
Gli accessori di questo apparecchio devono essere utilizzati nel modo corretto. Evitare il contatto con la pelle. Assicurarsi che il cavo d'alimentazione non sia mai a contatto con le parti calde dell'apparecchio.

2. RACCOMANDE

Prima di qualsiasi uso prendere atto delle istruzioni di sicurezza.
Posare il ferro di frisar non sito piano e ben equilibrato. Collegare la piastra. Selezionare la temperatura che permetterà di arricciare i capelli 10 minuti per permettere all'apparecchio di raggiungere la buona temperatura.

3. PULIZIA

Staccare l'apparecchio e lasciarlo raffreddare sul suo supporto. Pulire il ferro quando è perfettamente freddo. Pulirlo quando è completamente freddo. Pulirlo con un panno morbido e umido. Mai introdurre acqua oppure altri liquidi nel manico.

4. CONTRIBUIAMO ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE!

L'apparecchio contiene numerosi materiali valorizzabili e riciclabili.
Il nostro apparecchio è stato progettato e realizzato in un centro assistenza autorizzato affinché venga effettuato il trattamento più opportuno.

1. SEGURANÇA

Para a sua segurança, este aparelho está em conformidade com as normas e regulamentos aplicáveis (Diretivas Baixa Tensão, Compatibilidade Electromagnética, Meio Ambiente...).
Os acessórios deste aparelho devem ser utilizados de acordo com a utilização. Evite o contacto com a pele. Certifique-se de que o cabo de alimentação nunca entre em contacto com as partes quentes do aparelho.

2. RECOMENDACÖES

Antes de utilizar o aparelho, certifique-se de que o cabelo está desembaraçado, limpo e seco. Coloque a placa moldadora em uma superfície lisa, e apoiada em sua base.

3. LIMPEZA

Desligue o aparelho da corrente elétrica e deixe-o arrefecer. Limpe o aparelho quando este estiver bem frio utilizando um pano macio e úmido. Nunca utilize água ou qualquer outro líquido para limpar.

4. PROTECCÖO DO MEIO AMBIENTE EM PRIMEIRO LUGAR!

O seu aparelho contém materiais que podem ser recuperados ou reciclados.
Entregue-o num ponto de recolha para possibilitar o seu tratamento.

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Por su seguridad, este aparato cumple las normas y disposiciones aplicables (Directivas de Baja Tensión, Compatibilidad Electromagnética, Medio ambiente...).
Los accesorios de este aparato deben utilizarse de la manera correcta. Evite el contacto con los ojos. Evite el contacto con la piel. Asegúrese de que el cable de alimentación no se encuentre nunca en contacto con las partes calientes del aparato.

2. RECOMENDACIONES

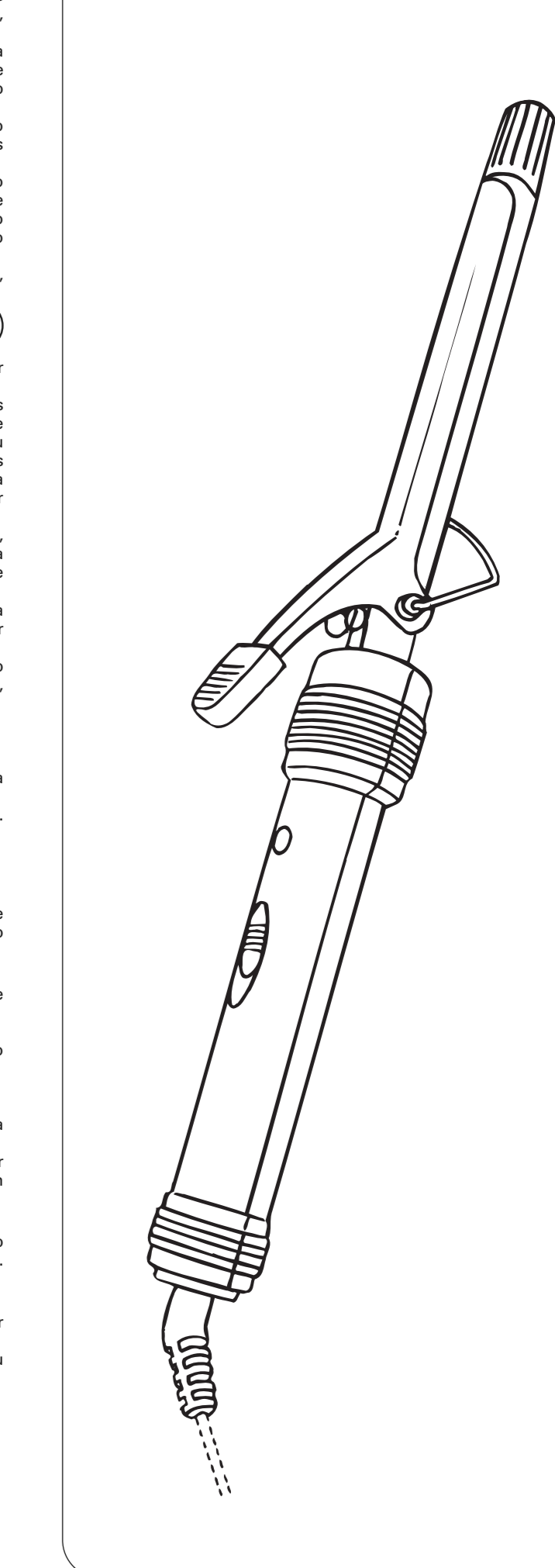
Antes de utilizar el aparato, asegúrese de que su cabello está desenredado, limpio y seco. Coloque la plancha moldeadora en una superficie lisa, y apoyada en su base.

3. LIMPIEZA

Desenchufe el aparato y déjelo enfriar. Limpie cuando este totalmente frío. Limpíelo con un trapo suave húmedo. Nunca use agua u otro líquido dentro de las placas.

4. COLABOREMOS EN LA PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE!

Este aparato contiene una gran cantidad de materiales reciclables.
Déjelo en un punto de recogida o en su defecto en un servicio técnico autorizado para que realice su tratamiento.



www.rowenta.com

1. TUVALLUSUUS

Turvallisuusi vuoksi tämä laite täynnä siihen soveltuvat normit ja määräykset (pieniäntien sähkömagneettinen yhteensopivisuus, elektromagneettinen yhteensopivisuus, ympäristöystävällisyys, ympäristöystävällisyys).
Laitteen läisälaitteet kuumevat käynnistytään. Vältä ihokosketusta niiden kanssa. Varmista, että sähköjohto ei koskaan joudu kosketuksiin laiteen kuumilla osilla. Käsittele laitetta varoen ja älä kosketa sen kuumia osia.

2. SUOSITUKSIA

Ennen kuin käytät laitetta, varmista, että hiukset ovat hyvin kuivia ja että hiukset eivät ole liian pitkiä. Käytä laitea vain siinä tarkoituksessa, johon se on tarkoitettu.

3. PUHDISTUS

Täytä stikkonapen ja laite on tarkoitettu käytettäväksi vain siinä tarkoituksessa, johon se on tarkoitettu. Käytä laitea vain siinä tarkoituksessa, johon se on tarkoitettu.

4. EDISTÄKÄÄMME YMPÄRISTÖSUOJELUJA!

Laite sisältää paljon arvokkaita ja kierrätettäviä materiaaleja. Tämä laite on suunniteltu ja valmistettu siten, että se voidaan kierrättää.

1. TUVALLUSUUS

Turvallisuusi vuoksi tämä laite täynnä siihen soveltuvat normit ja määräykset (pieniäntien sähkömagneettinen yhteensopivisuus, elektromagneettinen yhteensopivisuus, ympäristöystävällisyys, ympäristöystävällisyys).

2. SUOSITUKSIA

Ennen kuin käytät laitetta, varmista, että hiukset ovat hyvin kuivia ja että hiukset eivät ole liian pitkiä. Käytä laitea vain siinä tarkoituksessa, johon se on tarkoitettu.

1800116647-09-09

